

Nicht send' ich dich mehr aus Walhall

Wotan's sentence upon Brunnhilde from the opera *Die Walküre* (baritone)

Text by *Richard Wagner* (1813–1883)

Set by *Richard Wagner* (1813–1883)

Wotan

Nicht send' ich dich mehr aus Walhall;

[nɪçt zɛnd ʔɪç dɪç mɛ:ç ʔa:os 'val.hal]

Not send I you more from Valhalla;

(*No more shall I send you from Valhalla;*)

nicht weis' ich dir mehr Helden zur Wal;

[nɪçt va:ɛz ʔɪç dɪ:ç mɛ:ç 'hɛl.dən tsu:ç va:l]

not direct I you more heroes to-the battlefield;

(*no longer shall I direct you to lead heroes onto the battlefield;*)

nicht führst du mehr Sieger in meinen Saal:
bei der Götter traudem Mahle
das Trinkhorn nicht reich'st du traulich mir mehr;
nicht kos' ich dir mehr den kindischen Mund;
von göttlicher Schar bist du geschieden,
ausgestoßen aus der Ewigen Stamm;
gebrochen ist unser Bund,
aus meinem Angesicht bist du verbannt.

The Eight Valkyries (agitated)

Wehe! Weh!! Schwester, ach Schwester!

Brünnhilde

Nimmst du mir alles, was einst du gabst?

Wotan

Der dich zwingt, wird dir's entzieh'n!
Hieher auf den Berg banne ich dich;
in wehrlosen Schlaf schließ' ich dich fest...

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

